

*get started*

INSTANT™ **ESPUMADOR DE LECHE**

Instant

# ¡Le presentamos su nuevo Instant Espumador de Leche!

Bienvenidos al mundo de Instant en el hogar. Estamos encantados de que inicie su viaje culinario con Instant Brands.

Esperamos que se enamore de su espumador de leche y de que disfrute de este producto en su cocina durante muchos años.



## Escanee para comenzar!

Para que la experiencia con Instant sea lo más sencilla posible, hemos creado cuatro simples pasos con vídeos de instrucciones que le servirán de guía. Escanee el código QR y siga los pasos para convertirse en Instant Chef al instante.

[www.instantbrands.co.uk/get-started](http://www.instantbrands.co.uk/get-started)



Descargue la **Instant Brands Connect app** para acceder a más de 1000 ideas de recetas.



Visite el **canal Instant Brands UK YouTube** para acceder a los vídeos con las instrucciones e inspirarse con las recetas.



Conéctese con la **comunidad Instant Pot UK Facebook** e inspírese con los consejos de cocina, trucos y recetas de este grupo activo de Instant Chefs.

## **CONTENIDO**

Advertencias importantes	2
Advertencias de seguridad	2
Contenido de la caja	5
Configuración inicial	6
Limpieza inicial\	6
Su Espumador de leche Instant	7
Uso del Espumador de leche Instant	9
Cuidado, limpieza y almacenamiento	10
Garantía	12
Más información	14

# **ADVERTENCIAS IMPORTANTES**

## **ATENCIÓN**

### LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES

#### Ubicación

- **UTILICE** siempre el aparato sobre una superficie nivelada, estable y no combustible.
- **NO COLOQUE** el aparato sobre un quemador de gas o eléctrico, un horno encendido o cerca de ninguno de ellos.

#### Uso general

- **NO USE** el aparato en el exterior.
- **NO USE** el aparato sin leche.
- **NO USE** el aparato para otra función que no sea el fin previsto. No apto para uso comercial. Solo para uso doméstico.
- **REVISE** regularmente el aparato y el cable de alimentación.
- **NO EXPONGA** el aparato al sol, el viento o la nieve.
- **USE** y almacene el aparato a una temperatura superior a 0 °C.
- **NO PERMITA** que los niños utilicen el aparato; es necesario supervisar cuidadosamente cualquier aparato que se utilice cerca de los niños.
- **NO PERMITA** que los niños jueguen con este aparato.
- **NO ABRA** la tapa durante el proceso de formación de espuma; el líquido está muy caliente y corre el riesgo de sufrir lesiones personales o daños materiales.
- **NO TOQUE** las superficies calientes. Use los mangos.
- El uso de cualquier accesorio con otro fin que no sea el aquí descrito con este aparato puede causar lesiones personales o daños materiales.

#### Cuidado y almacenamiento

- **DESENCHUFE** el aparato de la toma de corriente cuando no esté en uso antes de realizar la limpieza. Deje que el aparato se enfríe antes de colocar o retirar piezas y antes de limpiarlo.
- **NO GUARDE** ningún material en la jarra del espumador cuando no la esté utilizando.

#### Cable de alimentación

- Se utiliza un cable de alimentación corto para reducir el riesgo de que lo cojan niños, quedarse enredado o tropezar con un cable largo.
- El líquido que se salga de este producto puede provocar graves quemaduras o daños materiales.

## **⚠ ATENCIÓN**

- Mantenga el aparato y el cable lejos del alcance de los niños.
- **NO DEJE** que el cable de alimentación entre en contacto con superficies calientes como una llama, incluyendo la cocina.
- **NO USE** el cable con convertidores o adaptadores, temporizadores o sistemas de control remoto independientes.
- **NO DEJE** el cable de alimentación colgando del borde de una mesa o encimera.
- **NO** desenchufe el aparato tirando del cable para extraerlo de la toma. Nunca tire del propio cable.
- **NO USE** un alargador.
- Este aparato utiliza un enchufe con toma de tierra. Para reducir el riesgo de descarga eléctrica: **SOLAMENTE** debe enchufar el cable de alimentación a una toma eléctrica conectada a tierra.
- **NO RETIRE** la toma de **TIERRA**.

### **Advertencia eléctrica**

El producto contiene componentes eléctricos que suponen un riesgo de descarga eléctrica. Si no sigue estas instrucciones, podrían producirse descargas eléctricas, lesiones graves o daños materiales.

Para evitar una descarga eléctrica, lesión personal o daños materiales:

- **NO QUITE** la base inferior. No contiene piezas reparables por el usuario en el interior. Las reparaciones solo las puede realizar el personal de mantenimiento autorizado.
- Para desconectar el aparato, apague todos los controles a la posición **OFF** y desenchúfelo de la toma de corriente. Desenchufe siempre el aparato cuando no lo use, además de antes de poner o quitar componentes o accesorios, y antes de limpiarlo. Para desenchufarlo, sujete el enchufe y tire para extraerlo de la toma. Nunca tire del propio cable.
- **REVISE** regularmente el aparato y el cable de alimentación.
- **NO UTILICE** el aparato si el cable de alimentación o el enchufe están dañados, o después de que el aparato haya funcionado mal o se haya caído o dañado en modo alguno. Para recibir asistencia, contacte con Atención al cliente por correo electrónico escribiendo a [UKSupport@instantbrands.com](mailto:UKSupport@instantbrands.com) (si se encuentra en el Reino Unido) o a [EUSupport@instantbrands.com](mailto:EUSupport@instantbrands.com) (si se encuentra en la UE), o llamando por teléfono al **+44 (0) 3331230051**.
- **NO TRATE** de reparar, reemplazar o modificar los componentes del aparato, ya que podría producirse una descarga eléctrica u otra lesión personal, un incendio y/o daños materiales, y se anulará la garantía.
- **NO MANIPULE** ninguno de los mecanismos de seguridad, ya que podrían producirse lesiones personales y/o daños materiales.

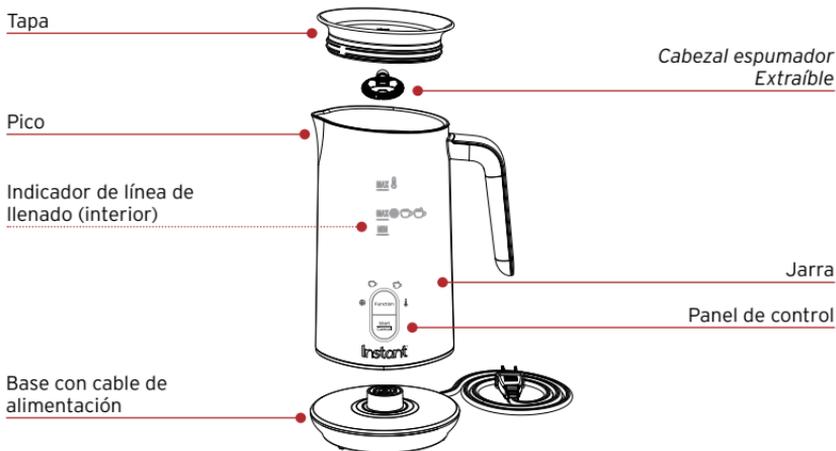
## **⚠ ATENCIÓN**

- **NO SUMERJA** el cable de alimentación, el enchufe o el aparato en agua u otro líquido.
- **NO USE** el aparato en sistemas eléctricos que no sean de 220-240V ~ 50-60 Hz.

# **GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES**

# CONTENIDO DE LA CAJA

## Espumador de leche Instant™



*Las ilustraciones son solo de referencia y pueden diferir del producto real.*

## CONFIGURACIÓN INICIAL

Antes de empezar a crear su primera bebida casera al estilo de una cafetería, siga estos pasos de configuración iniciales.

1. Saque el Espumador de leche Instant y todos los accesorios de la caja.
2. Retire todos los materiales de embalaje del interior y alrededor de la unidad.
3. Enchufe la base del espumador a una toma de corriente con toma de tierra.
4. Siga los pasos de la **limpieza inicial** antes de empezar a espumar.

## LIMPIEZA INICIAL

Es importante limpiar los componentes antes de empezar a espumar.

1. Retire la tapa de la jarra y déjela a un lado.
2. Tire suavemente hacia arriba del cabezal espumador situado en el fondo de la jarra espumadora.
3. Lave a mano y enjuague la tapa y el cabezal espumador con jabón para vajilla y agua tibia.
4. Sin sumergir la jarra en agua, lave y enjuague el interior de la jarra espumadora con jabón para vajilla y agua tibia.
5. Seque la tapa, el cabezal espumador y la jarra con un paño suave y seco.
6. Una vez seco, vuelva a colocar el cabezal espumador en la jarra colocando el extremo cuadrado del cabezal sobre el eje situado en el fondo de la jarra y girando el cabezal hasta que se alinee con el eje; a continuación, empuje el cabezal hacia abajo hasta que quede fijado.

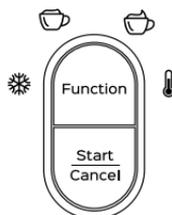
Ya puede empezar a hacer espuma para sus bebidas favoritas.

# SU ESPUMADOR DE LECHE INSTANT

Familiarícese con los controles y programas del espumador.

## Panel de control

El Espumador de leche Instant™ cuenta con un sencillo panel de control de dos botones.



## Function

Puede alternar entre los programas para crear diferentes tipos de espuma, perfectos para sus bebidas.

## Start/Cancel

Inicia y detiene un programa seleccionado.

## Espuma fría

Cree microespuma fría y sedosa para coronar su infusión fría.



## Espuma ligera y caliente

Este ajuste calienta y espuma leche para el café con leche y los matcha lattes.



## Espuma espesa y caliente

Puede crear una espuma espesa, rica y caliente, perfecta para coronar un capuchino.



## Calentar

Caliente su bebida sin crear espuma. Este ajuste gira lentamente el cabezal espumador para evitar que la bebida se queme. Este ajuste es ideal para calentar leche, crear chocolate caliente y mucho más.



# USO DEL ESPUMADOR DE LECHE INSTANT

## Leche no láctea

El espumador de leche Instant le permite hacer espuma ligera y espesa, caliente o fría, con leches lácteas y no lácteas. Sin embargo, **no todas las alternativas a la leche producen espuma.**

Utilice **leche de avena** o de **soja** cuando utilice el ajuste de **espuma caliente** o **fría**. La **leche de coco sólo** producirá espuma con el ajuste de **espuma fría**. Tenga en cuenta que elaborar espuma con leches no lácteas puede no producir los mismos resultados que con la leche láctea.

## Cómo espumar la leche

Utilice siempre la leche o la alternativa láctea más fresca y fría posible para obtener los mejores resultados. Cuando espume grandes cantidades de leche, deje reposar el espumador durante **3 minutos cada 2 ciclos de espumado.**

1. Asegúrese de que el cabezal espumador esté bien colocado en el fondo de la jarra.
2. Retire la tapa de la jarra y vierta la leche que desee en la jarra. *No llene demasiado la jarra, ya que podría provocar el desbordamiento del espumador de leche cuando se utilice un ajuste para espumar.*
3. Coloque la tapa sobre la jarra y presione hasta que quede bien sujeta.
4. Coloque la jarra sobre la base.
5. Si la base no está conectada a una toma de corriente, conecte el enchufe a una toma de corriente.
6. Pulse **Function** para pasar de un programa a otro.
7. Pulse **Start/Cancel** para comenzar.
8. Para detener el programa en cualquier momento, pulse **Start/Cancel**. De lo contrario, el espumador de leche se detendrá por sí solo al finalizar el programa.

*Los programas tienen una duración máxima de 3 minutos.*

## CUIDADO, LIMPIEZA Y ALMACENAMIENTO

Limpie el Espumador de leche Instant después de cada uso para garantizar los mejores resultados posibles y evitar que los residuos de leche se quemen en el interior de la jarra.

Desenchufe siempre el espumador de leche y déjelo enfriar a temperatura ambiente antes de limpiarlo. **NO** utilice estropajos metálicos, polvos abrasivos ni detergentes químicos fuertes para limpiar el espumador de leche ni ninguno de sus componentes. Deje secar bien todas las piezas antes de utilizarlas y antes de guardarlas.

Pieza	Método e instrucciones de limpieza
Tapa	<ul style="list-style-type: none"><li>• Retire la tapa de la jarra antes de limpiarla.</li><li>• Se puede lavar en la rejilla superior del lavavajillas.</li></ul>
Jarra	<ul style="list-style-type: none"><li>• Después de usarlo, deje que el espumador se enfríe por completo. Retire la jarra de la base antes de limpiarla.</li><li>• Con un paño, limpie el interior de la jarra con agua caliente y jabón para vajilla. Después, enjuague el interior de la jarra con agua limpia y tibia.</li><li>• Limpie con un paño húmedo el exterior de la jarra y séquelo con un paño seco para evitar que queden rayas. Deje que la jarra se seque completamente antes de volver a colocarla en la base.</li><li>• <b>NO</b> enjuague el exterior de la jarra.</li><li>• <b>NO</b> guarde líquidos en la jarra.</li></ul>
Cabezal espumador	<ul style="list-style-type: none"><li>• Retirar de la jarra antes de limpiar. Apto para lavavajillas.</li></ul>
Base	<ul style="list-style-type: none"><li>• Desconecte la base de la toma de corriente antes de limpiarla.</li><li>• Con un paño húmedo, limpie las partículas visibles de la base según sea necesario.</li><li>• Deje que se seque bien antes de volver a colocar la jarra.</li></ul>
Cable de alimentación	<ul style="list-style-type: none"><li>• Con un paño apenas húmedo, limpie las partículas visibles del cable de alimentación según sea necesario.</li><li>• <b>NO</b> doble el cable de alimentación cuando lo guarde.</li></ul>

## **⚠ ATENCIÓN**

La jarra y la base contienen componentes eléctricos. Para evitar incendios, descargas eléctricas o lesiones personales, **NO** lave a máquina, enjuague ni sumerja la base del espumador de leche, la jarra, el cable de alimentación ni el enchufe en agua u otros líquidos.

# GARANZIA

Instant Brands (Ireland) Limited e Instant Brands Inc. (congiuntamente, l'“Azienda”) garantiscono che questo prodotto è esente da difetti di fabbricazione e di materiali, in normali condizioni di uso domestico, per un (1) anno dalla data d'acquisto originale. La presente Garanzia Limitata è valida solo per l'acquirente originario e per l'uso nell'UE.

La presente garanzia non copre gli apparecchi usati al di fuori dell'UE. Per ricevere assistenza nell'ambito di questa Garanzia Limitata occorre presentare la prova della data di acquisto originale e, su richiesta, restituire l'apparecchio. A condizione che il prodotto venga usato e ne sia eseguita la manutenzione secondo le istruzioni con esso fornite (disponibili anche all'indirizzo [instantbrands.co.uk](http://instantbrands.co.uk)) l'Azienda provvederà, a sua esclusiva discrezione, a: (i) riparare i difetti di fabbricazione e materiali; o (ii) sostituire l'apparecchio. Qualora l'apparecchio venga sostituito, la Garanzia Limitata sull'apparecchio sostitutivo scadrà entro 12 mesi dalla data dell'acquisto originario.

L'Azienda non si fa carico dei costi di spedizione per gli interventi coperti da garanzia.

## Limitazioni ed esclusioni

Qualsiasi modifica o tentata modifica dell'apparecchio può inficiarne il funzionamento sicuro e causare seri danni a persone o cose. Qualsiasi modifica o tentata modifica dell'apparecchio o di un suo componente renderà nulla la garanzia, salvo nel caso in cui tale modifica o alterazione sia stata espressamente autorizzata dall'Azienda.

La presente garanzia non copre (1) la normale usura dei componenti; (2) i danni risultanti da un uso negligente, irragionevole o improprio del prodotto, da un montaggio o uno smontaggio scorretti, da un uso contrario alle istruzioni, da una mancata manutenzione ragionevolmente necessaria, da danni causati da forza maggiore (come incendi, alluvioni, uragani e tornado) o da eventuali riparazioni o modifiche effettuate, salvo nel caso in cui l'intervento sia stato espressamente indicato e autorizzato dall'Azienda; e (3) le riparazioni necessarie a seguito di un uso diverso dal normale uso domestico oppure contrario alle istruzioni pubblicate per l'utente o l'operatore.

Nei limiti ammessi dalla legge vigente, l'eventuale responsabilità civile dell'Azienda per prodotti o componenti che appaiano difettosi si limita alla riparazione o sostituzione del prodotto o di un suo componente e non può superare il prezzo d'acquisto di un prodotto sostitutivo paragonabile. Salvo per quanto espressamente ivi disposto e nella misura permessa dalla legge, (1) l'Azienda non fornisce garanzie, condizioni o dichiarazioni, esplicite o implicite, uso, uso commerciale o diverso rispetto all'apparecchio o a sue parti coperte da questa garanzia e (2) l'Azienda declina ogni responsabilità per danni indiretti, incidentali o consequenziali derivanti da o connessi all'uso o alle prestazioni dell'apparecchio o danni derivanti da perdite economiche, perdite di proprietà, perdite di ricavi o profitti, perdite di godimento o uso, costi per la rimozione, installazione o altri danni consequenziali di qualsiasi tipo o natura. L'utente può usufruire di diritti e rimedi in base alle leggi applicabili, in aggiunta a eventuali diritti o rimedi che possano essere disponibili nell'ambito di questa garanzia limitata.

# GARANZIA

Per registrare l'apparecchio, [instantbrands.co.uk/product-registration/](https://instantbrands.co.uk/product-registration/) È richiesto il nome, un indirizzo e-mail, il nome del negozio, la data di acquisto, il numero e il codice seriale del modello (riportati entrambi sull'apparecchio). La registrazione permette di rimanere informati su novità e ricette, nonché di essere contattati per eventuali avvisi di sicurezza relativi al prodotto. Effettuando la registrazione, l'utente riconosce di avere letto e compreso le istruzioni per l'uso e le avvertenze fornite con l'apparecchio.

## Servicio de Garantía

Para disfrutar del servicio de garantía, póngase en contacto con el departamento de Atención al cliente creando un recibo de asistencia en línea en [Instantbrands.co.uk/support/](https://Instantbrands.co.uk/support/). Si no podemos solucionar el problema, podríamos pedirle que envíe el aparato al departamento de Servicio para inspeccionar su calidad. Instant Brands no asumirá los gastos de envío relacionados con el servicio de garantía. Al devolver el aparato, indique su nombre, domicilio, dirección de correo electrónico, número de teléfono y prueba de la fecha de compra original además de la descripción del problema que ha observado en el aparato.

Instant Brands (Ireland) Limited,  
Suite 6, Rineanna House, Shannon Free Zone,  
Shannon, Co Clare, Ireland, V14 CA36.  
Email: [EUSupport@instantbrands.com](mailto:EUSupport@instantbrands.com)  
Telephone: +44 (0) 3331 230051

L'ultimo aggiornamento della presente garanzia risale al 1° settembre 2019 e si applica a tutti i prodotti venduti a partire dal [1° novembre 2019]. Ai prodotti acquistati prima di tale data, si applica la versione della garanzia precedente.

## Smaltimento

Questo apparecchio è conforme alla direttiva RAEE 2012/19/UE sullo smaltimento di apparecchi elettrici ed elettronici (RAEE). Inoltre, è conforme alla direttiva europea sulla compatibilità elettromagnetica (EMC) 2014/30/UE e relativi emendamenti e alla direttiva sulla bassa tensione (LVD) 2014/35/UE e relativi emendamenti. Questa marcatura indica che il prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici all'interno dell'UE. Per evitare che lo smaltimento incontrollato dei rifiuti causi possibili danni all'ambiente o alla salute dell'uomo, smaltire l'apparecchio in modo responsabile al fine di promuovere il riutilizzo sostenibile delle materie prime. Per restituire il vecchio apparecchio, servirsi dei sistemi di reso e raccolta oppure contattare il Centro assistenza per ottenere maggiori informazioni sullo smaltimento e su RAEE.



UK  
CA



## MÁS INFORMACIÓN

### Registre su producto

[instantbrands.co.uk/product-registration](https://instantbrands.co.uk/product-registration)

### Póngase en contacto con Atención al cliente

[instantbrands.co.uk/support](https://instantbrands.co.uk/support)

[UKSupport@instantbrands.com](mailto:UKSupport@instantbrands.com)

[EUSupport@instantbrands.com](mailto:EUSupport@instantbrands.com)

### Instant Brands® Connect App con más de 1000 recetas

iOS and Android app stores

### Tablas de cocción y más recetas

[instantbrands.co.uk/recipes](https://instantbrands.co.uk/recipes)

### Sustitución de piezas y accesorios

[instantbrands.co.uk/product-category/instant](https://instantbrands.co.uk/product-category/instant)

### Join the community



### Get started online with your new product!



## Especificaciones del producto

Modelo	Voltaje	Potencia	Volumen	Peso	Dimensiones
Instant Milk Frother	296 mL	500 watts	220-240 V ~ 50-60 Hz	0.79 kg	22 H x 12 W x 15.5 D cm

**Instant Brands (EMEA) Limited**

1 Christchurch Way, Woking, Surrey,  
GU21 6JG, Reino Unido

**Instant Brands (Ireland) Limited**

Suite 6, Rineanna House,  
Shannon Free Zone, Shannon,  
Co Clare, Irlanda, V14 CA36

**[instantbrands.co.uk](https://instantbrands.co.uk)**

© 2023 Instant Brands LLC  
INSTANT e INSTANT BRANDS  
son marcas registradas de Instant  
Brands Holdings Inc.